

ДОМАГАННЯ ОРГАНІЗОВАНОГО РОБІТНИЦТВА

МАЯМІ. — Виконна рада Американо-Української Федерації Праці, що говорить в імені чотирьох мільйонів організованих робітників, прийшла в робітничих справах до таких висновків: безробіття далі являється гострим питанням в Америці; безробітні діти є поперх дев'ять мільйонів осіб; уряд не повинен давати підприємцям, а повинен дати їм передбачення, в часі якої могли б розвинути приватна ініціатива, що є однією з сил, яка могла б створити вартість праці для безробітних; треба примувати до вкорочення робочого дня до п'яти годин, що шість годин денно, бо технічні удосконалення зменшують запотребування людської праці; створити при уряді доглядний комітет у справі безробіття; не обмежувати безробітних зарплатою і державних робіт так довго, поки не буде розв'язана справа безробіття.

3 КОНВЕНЦІЇ ВУГЛЕКОПІВ.

КОЛОМБІОС (Огайо). — На конвенції вуглекопів більшість бесідників висказувалася за те, щоб робітництво так підтримало третю кандидатуру президента Рузвельта, бо теперішній уряд зробив багато для робітництва. Ці думки були цілком протилежні від тих, які попереднього дня висказав Джан Луїс, голова К.П.О. Він твердив, що теперішній уряд для робітництва не зробив нічого і що коли Рузвельт захоче третій раз кандидувати, то соромно провалиться. Бесідники зазначали, що колиб екзекютивна юніті рішила поборювати Рузвельта в його третій кандидатурі, то робітництво, організоване в К.П.О., розкодеться на дві частини. Під оглядом інших точок конвенція підтримувала Луїса і давала йому признання за працю.

ВЕЛИКИЙ МЕШКАЛЬНИЙ ПРОЄКТ.

НЬО ЙОРК. — Стійт затвердив будову найбільшого до-тепер мешканського проєкту в Злучених Державах, а хто зна, чи не в цілому світі. Цей проєкт коштуватиме 20 мільйонів доларів. Уже тепер власті закупили 39 акрів землі, положення небагато брухтливих військових ярдів, щоб там розібрати старі будинки, а на їх місце побудувати нові, модерні. Ті будинки будуть призначені для мало заробляючих людей. Власті задумують розпочати також будову в околицях Бедфорд-еви і Стайвасанта.

ОБТЯГЛИ ВИДАТКИ НА АРМІЮ.

ВАШИНГТОН. — Конгресовий комітет морських справ обтяг проєктовану урядом суму 1,300 мільйонів доларів на розбудову військової флотії, на половину. Обтинка наступила внаслідок одноголосного рішення комітету.

МЕКСИКО ХОЧЕ ПЛАТИТИ ЗА СКОНФІСКОВАНУ НАФТУ.

МЕКСИКО СІТІ. — Мексиканський президент Карденас заявив, що Мексико годиться на те, щоб заплатити нужним фірмам за сконфісковані копальні і рафінерії нафти. Ціну винагороди назначить мексиканський суд згідно з мексиканськими законами і мексиканський уряд не буде торгуватися, щоб ту ціну зменшити.

ТРЕТЯ ДОВКОЛА КОМІТЕТУ ДАЕСА.

ВАШИНГТОН. — Конгресмен Гук пропонує у конгресі листа конгресмена Даеса, що є головою комітету розшуків неамериканських активностей, і на основі тих листів виходило, що сам конгресмен Даес стоїть у спілці з американськими фашистськими організаціями, зокрема з лідером „срібних сорочок”, Нелієм. Конгресмен Даес відповів, що ці листи є пошарховані. З боку його комітету пороблено розсліди і знайдено, що представники лідера Пелія, Мейна, за обіцянку листів державну працю підробив ті листи. Конгресмен Кокс зажадав від конгресмена Гука відтягнення обвинувачення Даеса і відобуття змісту тих листів з конгресових реєстрів. Гук відповів через свого секретаря, що зізнання Мейна вкупі з переданою листів були взяті під присягою, в той час, коли зізнання перед інвестигаторами комітету Даеса були зроблені без присяги. Тому Гук далі стоїть при своїм і далі обвинувачує Даеса.

ДОСЛІДЖУЮТЬ КОГЛИНА, АЛЕ ОСТОРОЖНО.

ВАШИНГТОН. — Департамент справедливості заявив, що до нього надійшли різні оскарження проти священика Коглина, але власті не робили ніяких докохань над ними. Проте тепер власті студіюють і діяльність Коглина у зв'язку з арештом 17 членів „Християнського Фронту” за спробу довершення перевороту в Америці.

ЕЙМІН ДАЛІ ПЕРЕСЛІДУЄ БІГЕНА.

НЬО ЙОРК. — Хоч суддя Тейлор увільнив від кари поліційного офіцера Бігена, обвинуваченого за згоду викрадення поліційних кримінальних реєстрів, спеціальний прокуратор Еймін, що викрив той крадіж, не випускає тої справи з рук і твердить, що Біген винен і що влада далі буде робити розшуки в тій справі. Між Ейміном і суддею Тейлором виявилася гостра перепалка слів.

СВЯЩЕНИК ПРОТИ КОНТРОЛІ УРОДИН.

НЬО ЙОРК. — Священик Генон, ректор університету Фордгема, сказав перед зібранням студентів, що контролю уродин, яку нині загальнопроповідують, не є добра. Коли її впровадять, то число уродин значно зменшуватиметься. Уже тепер число уродин дуже зросло, говорив він. Генон додав, що справді деякі родини, без огляду на контролю уродин, будуть мати до однієї дитини, хочби на те, щоб їх песик мав з ким бавитись, але в 1961 році Америка стане вже вигибаною нацією. До того самого зібрання промовляв також архієпископ католицької церкви, Спелман.

НЕ ХОЧУТЬ ІХАТИ У ВОЄННУ СМУГУ

Коли грецький корабель „Плеядес” виїжджав корабельним каналом Гюстон з Гюстону, в стейті Тексас, п'ять моряків корабля скочили з нього в воду й поплили до берега. Три з них дісталися до берега, але відразу попали в руки поліції. Двох інших добула з води поліція. Вони заявили чотирма мовами, що воліють іти до арешту в Америці, ніж іхати у воєнну смугу. Були між ними: естонець, два єгиптяни, португалець і колумбієць. Покищо поліція ввела їх волю.

ДОМАГАЮТЬСЯ УДЕРЖАВЛЕННЯ ФАБРИК АМУНІЦІЇ

Всєканадський Робітничий Конгрес, що відбувся в Отаві 27 січня, пропонує домініальному урядові меморандум, у якому домагається удержавлення фабрик муніципії в Канаді. Він спротивився одначе злучі залізниць, т. є Сіпіару і Сіенару.

ПРОГЛОШЕНО ДЕНЬ СУСПІЛЬНОГО ЗДОРОВ'Я

Згідно з домаганнями різних установ для суспільного здоров'я ньюйоркський губернатор Лімен проголосив день 1. лютого Днем Суспільної Гігієни, котрого ціллю є звернути увагу громадянства на потребу боротьби проти таких недуг, як сифіліс.

БОЯТЬСЯ ЛЮДЕЙ З ЧОРТИВ'СЬКОГО ОСТРОВА

14 в'язнів добилися невеличкою лодкою з французької в'язниці на Чортівському острові до Сан Хуана, в Пуерто-Ріко. Між ними були люди 5 націй. Вони просили уряд дозволити їм остатися в Пуерто-Ріко, але уряд відмовив їх просьбі, не вважаючи на те, що вони заперялися, що вже відбуду свої кари й хотіли вертатися до Франції на військову службу, а не могли через брак кораблів. Уряд заставив їх іхати далі. Вони сподіваються дістатися до Тринідаду; кажуть, що це їм забере місяць часу.

ЗО СВІТОВОЇ ВИСТАВИ НА ВІЙНУ

Ільта Елсініус, 25-літній фінка, що служила в фінській павільоні на Світовій Виставі в Нью-Йорку, вернулася до рідного краю, як лише почалася російська інвазія, й стала працювати в фінській столиці Гельсінкі як зв'язкова урядниці для преси.

Фінський уряд постановив полишити павільон на виставі незмінним, а лише добільшити ресторан.

СМЕРТЬ ПРОХОЖОГО НА ВУЛИЦІ

У шпиталі Фордгем у Бронксі помер 8-літній Томас Кармаца, що три дні тому по дорозі до школи був покалічений підчас загадкового вибуху в крамниці старого залізя.

ДУМАЄ, ЩО ЗЕМЛЯ ЗБІЛЬШУЄТЬСЯ

Д-р Е. Г. Ціс з Карнегієвської Інституції каже, що земля змінює форму й зростає. Мовляв, вона поширюється у споді.

СТАВ БАТЬКОМ У 82. РОЦІ ЖИТТЯ

Близнята породила 36-літня жінка Джана Гецена, 82-літнього мешканця Мавнтін-Лейк, у Вісконсині. Гецети мають ще двоє дітей. Одно має рік, а друге ходить до школи.

СМЕРТЬ ХЛОПЦЯ В ШКОЛІ

Нідчас науки в „Клифсайд Парк Гай Скул” у „Клифсайд Парк, Нью-Джерзі, 16-літній учень Алберт Волц дістав удару серця й помер, поки до нього прибув лікар шкколи.

АВТОМАТИЧНА ВУДКА

Всячину люди придумують, щоб тільки якось оминуть працю. От американець, Рудольф А. Шпіц, виробив і опатентував недавно таку вудку, чи то риболовку, що, наставивши її у воду, може риболов і прилягти собі спати на березі ріки або в човні. А коли риба зловиться на зазубець вудки, то вудка сама рибку викине на беріг або в човен.

СИН СВИДКОМ НА СУДІ БАТЬКА

Підчас процесу в повітовій суді в Мінеолі, на Лонг-Айленді, проти поліція Алвіна Дулія, обвинуваченого за вбивство Луїса Едвардса, посадики міста Лонг-Бічу, став як свідок його 10-літній син Джозеф Вільям Дулі.

Суддя спитався вперед хлопця, чи він знає, що станеться з хлопцями, що не говорять правди. На це хлопець сказав: „Як хто не скаже правди, того Бог карає”. Суддя признав його за доброго свідка.

КАНАДІЙСЬКИЙ МІД ДЛЯ БРИТАНІЇ

Домініальний департамент рільництва виявив, що в листопаді знесено в Британії деякі обмеження з імпорту з Канади, і тому тепер Британія зможе спроводити звідси більше меду. Минулого року Британія закупила в Канаді 4 і пів мільона фунтів меду. Цей мід головню походив з Онтаріо й Манітоби. А тепер є вигляди, що Британія ще більше закупить канадського меду як минулого року. На кожному сотнарі канадського меду ціна в Британії піднеслася на 3 долари й 75 центів.

ВИГЛЯДИ ЖИТТЯ ДЛЯ ЛЮДИНИ, ЩО ТІСТЬ СКЛО

На зборах західної секції Американської Колегії Операторів у Лос-Анджелесі, в Каліфорнії, порушили питання, які вигляди життя мають люди, що „ідять” скло або поломані бритви.

Один лікар казав, що він переконався при допомозі електричної лампки, спущеної в шлунок людини, що „ковтає мечі”, що таку штуку можна зробити, зовсім не ранивши шлунка; з того він робив висновок, що таке саме можливе й з тими людьми, що пописуються їдженням потовченого скла й поломаних бритовок до голени.

На це відповів йому інший лікар, що він власне недавно оперував такого актора, що кусав склянки й ковтав скла. Він закінчив свою промову: „Я оперував його запізніо, щоб урятувати йому життя”.

ЩЕ ОДНА ЗГАДКА ЗА УКРАЇНЦІВ У ФІНЛЯНДІЇ

ГЕЛЬСІНКІ. — Американський воєнний кореспондент Волтер Кер подає, що Совети спроводили до Фінляндії нові військові частини з далекого Сибіру. Ті сибірські курені, каже кореспондент, уже добре одягнені в порівнянні з тими військами, що тут досі боролися, і краще пристосовані до війни серед тяжкої зими. Досі видержували тут боротьбу майже самі вояки з України, з полудня, що не були ні відповідно зодягнені, ні не привикли до війни в таких кліматичних відносинах, які панують у зимі в Фінляндії. Сибірські частини, що надійшли, становлять величезний контраст як з боку вигляду так і озброєння, коли їх рівняти з іншими советськими військами. З огляду на те, що вони прибули з холодного Сибіру і вишколені для зимової кампанії, можна надіятися, що зможуть ставити фінам сильніший опір. Принаймні так думають самі фінни.

ЩЕ ПРО СТІЛЯНИНУ У ЛЬВОВІ.

ПАРИЖ. — Доходять потвердження поголосок, що в дні 21. січня 6. р. советська поліція у Львові стріляла до українців, котрі спішили до катедри на святошчю відправу з нагоди Свята Злуки Українських Земель, проголошеної в Києві 22. січня 1919 р. Внаслідок цієї стрілянини є кілька осіб убитих і багато ранених.

НІМЕЦЬКЕ ВІЙСЬКО В ГАЛИЧИНІ.

ЛОНДОН. — Англієйські газети далі пишуть про те, що в Галичині перебуває більша скількість німецького війська. Між іншим подають як „певне”, що в львівській касарні уланів стоїть цілий німецький полк.

„КРАКІВСЬКІ ВІСТІ”.

РИМ. — У Кракові зібралася тепер велике число українських утікачів зпід советської займанщини. Є там найбільше культурних і політичних діячів із Західної України, головню зо Львова. Між тими, що прибули зо Львова щойно, в останньому часі, є Мілена Рудницька, голова Союзу Українок. Невідомо, як вона видісталася зпід Советів. У Кракові перебуває й брат Іван Кедрин, що був редактором „Діла”. Є там також і редактор Дмитро Лалій, що вивіз із собою і українську друкарню. Заходами тих утікачів почав виходити український часопис, що зветься „Краківські Вісті” і є оголошуваний як „народний часопис Генерального Губернаторства”. Часопис виходить двічі на тиждень.

ЩО Є У ЛЬВОВІ?

РИМ. — Ні з радя, ні з советської преси, що сюди надходить, не можна виробити собі образу того, що діється в Західній Україні, а зокрема у Львові. Ті, що сюди-прибувають, стверджують згідно, що всюди скрізь шораз більше розчарування большевицькою владою; і то головню тому, що вона прибирає шораз більше наскрізь московський вид. У Львові всі видніші місця вже позабирали корінні москалі. Те саме є і на провінції. Вистарчить поглянути на списки тих осіб, що їх тепер поставив ЦК КП(б)У на чолі окружних управ, щоби переконалися, скільки є вже в Галичині урядового наплывового, цілком чужого елементу. „Вільна Україна”, що виходить у Львові, позбавлена справжнього національно-українського виду. Служить Москві й Сталінові і є відбиткою того, що пишуть „Правда” чи „Ізвестія”, видавані в Москві. Ріжниця та, що тут часопис завалений чолобитнями, ніби надсиленними з галицьких сіл. Великий міський театр грає по польськи й українськи, бо містить ніби два театри: український і польський. З українських штук грають такі, як „Хмару” Суходольського... А на інші, кращі штуки, кажуть покладати... Будуть ними вже советські песи.

ЧИ ТАК ВИДЛЯЧУЮТЬСЯ ЗА ГОСТИННІСТЬ?

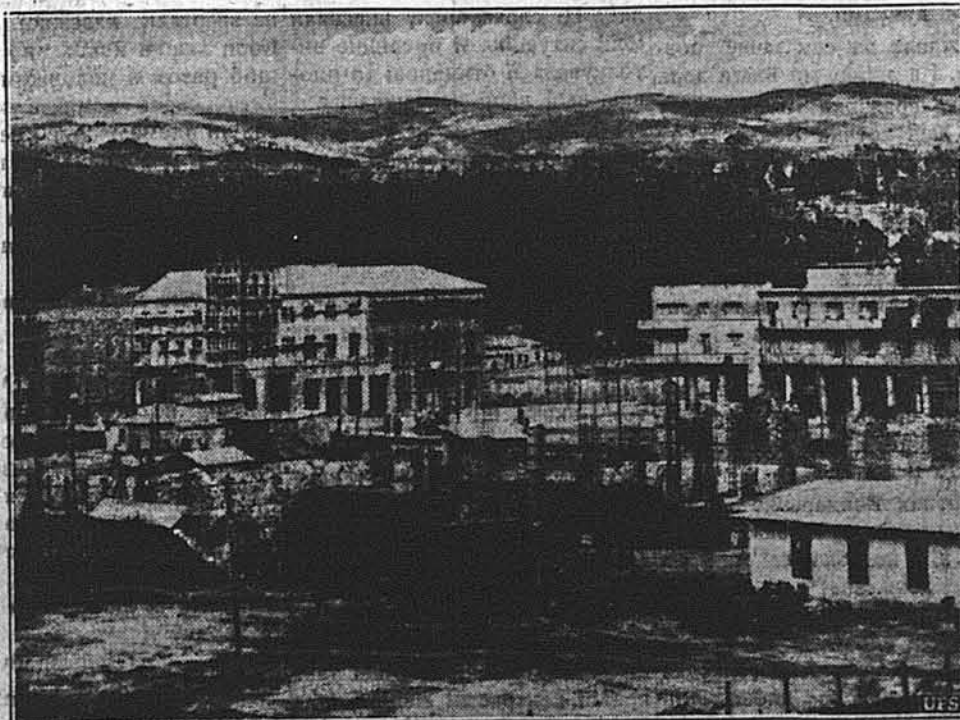
ВІЛЬНО. — Як відомо, Литва прийняла на свою невеличку територію тисячі польських збігів, військових і цивільних, і дала їм опіку. Сам поляки стверджували, що Литва повелася з польськими утікачами по джентельменськи. Тепер доноситься, що литовська влада перевела масові арешти серед польських священиків, студентів та офіцерів, бо вони готовилися до державного перевороту в користь відродження Польщі і визнавали до того лояльність та нехтували зарядженнями литовської влади.

ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРСТВО Й НІЩО БІЛЬШЕ.

РИМ. — Останню промову канцлера Гітлера толкують щодо Польщі в такий спосіб, що Німеччина не думає відрадити якунебудь Польщу, а тільки згодиться на „польське генерал-губернаторство”. Решта земель давньої Польщі, що є тепер під німецькою окупацією, а не обняті генерал-губернаторством, будуть попросту злучені з Райхом. Очевидно, що тоді, коли щось не зміниться і коли, що найважливіше, Німеччина вийде з цієї війни цілковитою переможницею. Та про ці справи кружляють ще навіть такі версії, що Гітлер має себе незадовго проголосити „королем”, і то як Німеччини й Австрії, так і Польщі...

СИЛЮЮТЬ ВОЮВАТИ І БОМБАРДУВАТИ.

ГЕЛЬСІНКІ. — Советські полонені кажуть, що в Советях як нарід так і армія не хочуть воювати з Фінляндією. Полонені летуни виразно зазначають, що їх змушувало до бомбардування фінських міст. Кажуть, що були випадки, де політичні комісари казали розстрілювати вояків перед сотнями чи курінами за те, що відмовлялись воювати з фіннами.



ІТАЛІЯ БУДУЄ НОВІ ДОМИ В АДІС АБАБА, СТОЛИЦІ ЕТІОПІЇ.

За оголошення редакція не відповідає.

Address: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

120 сторін, 62 малюнки.
Ціна 50 центів.
Замовляйте:
"SVOBODA"
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

3 ДНЯ

ШТУКА ВІДПОЧИНКУ.

В Колумбійському університеті в Нью-Йорку відкрито дуже цікаві курси про те, як уміти користуватись вільними хвилинами і як відпочивати. Симпатії цієї колумбії все були по стороні руху, динаміки, а не статичності та відпочинку. Всежтаки не раз треба підмітити і вагу відпочинку. Бо відпочинок кожному потрібний. Щобільше, суспільна енергія і динаміка мають свої межі. Їх не можна розбурхувати до безкоштовності. А коли вони мають межі, то треба ошадно з ними поступати та не витрачувати їх на марне.

Коли витрачувати енергію на дрібні речі і глибоко звурушуватись дрібницями, цей енергій не стане на великі речі. Вичерпавшись на дрібниці, при великих речах ми покажемо себе нездібними.

ЛЮДИ НЕ ВМІЮТЬ ВІДПОЧИВАТИ.

Професори в Колумбійському університеті підмітили, що люди не вміють відпочивати. Бо навіть коли перепрацьований чоловік постановить, що йому треба на хвилину покласти на ліжко, чи софку і відпочити, то він не вміє себе так духовно приготувати, щоб зазнати того відпочинку. Його нерви, підсичувані різними справами, що часто в пам'яті ховаються у підсвідомість, не дають йому спокою. Він справді лежить на ліжку, але ним щось кидає. Він обертается на всі боки. Думки не опускають його, хоч він старається їх стримати. Вони прибирають якусь розхристану, роздроблену форму і перескакують з одної справи на другу. Чоловік, замість відпочити, фактично мучиться на ліжку, що аж піт виступає. "Відпочивши" ось так годину, він вмирає ще більше втомлений, ніж перед тим і... в праці шукає забуття та відпочинку.

ДУХОВЕ ВІДПРУЖЕННЯ.

Щоб зазнати справжнього опочинку, треба себе духовно відпружити. Так відпружити, щоб у духовній структурі повстав приемний, несилуваний спокій. Щоб це осягнути, треба не раз трошки пофільсозувати та сказати собі, що все на світі марність. Боротися з життям треба, але ж бо цією боротьбою не слід аж так перейматися, щоб попадати в нервовий розстрій. Наше життя переходове, все колись поплинимо...

Деякі люди осягають те духовне відпруження і забуття в той спосіб, що в уяві починають рахувати вікці, як вони перескакують через перелаз. Та клопіт з цим останнім способом є той, що нервово розстроєна людина довгий час такого спокійного рахування не витримає. Вже по десятих, чи одинадцятій вікці нервова уява напитає собі клопоту: вікця зачепиться за перелаз, упаде, зломить собі ногу, ліч не жалібно мекати, а разом з тим спантеличиться ціла овеча отара. Чоловік, замість упокоїтись від такого рахування, ще більше роздрозниться.

ПРИЧИНИ ПОДРАЗНЕННЯ.

Головні причини нервового подразнення є ті, що люди муть нині пам'ятати на кожному кроці про багато різних справ. Вони мають сталий, невідступний страх, що щось забули. Щоб зарадити тому, чоловік повинен у своїм житті на кожному кроці заводити систему, яка влекшувала б йому запам'ятовування різних речей і оменшувала той страх, що ось він про щось забув.

Інші причини нервовості є ті, що люди часто эле живляться, не добирають відпо-

відних страв, раз мають забагато одних вітамінів, інший раз замало; не висипляються, не віддихають як слід, курять, ну, і буває таке, що випють через міру. Зрозуміло, що є ще інші причини нервовості, як ось страх про працю, але вони стоять поза контролею чоловіка.

Наше тілесне життя має вплив на наш душевний настрій. А душевний настрій має вплив на наше тіло. Котрі впливи сильніші, годі сказати. Та буває таке, що навіть той, що переїється, перепеться і недовспить, дістає доброго гумору, коли нагадає собі хочби про той жарт, що його недавно розказав президент Рузвельт на бенкеті у Вашингтоні: Старий Джім оглух. Лікар казав, що це від лиянства і він мусить рішитись: або перестати пити і відзискати слух, або далі пити й оглухнути. По кількох днях Джім рішився і сказав лікареві: "Те, що я пью, справляє мені далеко більшу приємність, ніж те, що я слухаю; тому я волю втратити слух".

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

За один конгрес.

Дня 28. січня б. р. відбулися наради Українських Організацій міста Вунсакет, Р. Ай., у яких взяли участь: тов. Запорозька Січ, Союз Українок. Український Громадянський Клуб, ОДВУ, Українське Співачке Товариство "Боян", Сестрицтво Преч. Діви Марії й українська прав. парохія. Рішено, що "в Америці повинен відбутись тільки один Всеукраїнський Конгрес, що вже намічений, і ми всі повинні в ньому взяти участь та дати йому свою моральну і матеріальну піддержку".

ГЕРКІМЕР, Н. Й.

Як один конгрес, то беруть участь.

На зборах урядників відділу У. Н. Союзу, О. Р. С., У. Н. Дому й української православної парохії рішено, що цього року має відбутись один конгрес американських українців, у якому громада візьме участь. Але тільки тоді, коли буде один конгрес. Колиж був би ще другий, то урядники згаданих організацій заявили, що не візьмуть участі в ніякому конгресі.



КНЯГИНЯ КЕНТ.

котру паризькі модисти не давно проголосили одною з найкраще одітих жінок.



ЛЯЛКА.

Ванг Чінг-Вуй, голова нового китайського "уряду", наставленого японцями.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЧИ МУСИТЬ БУТИ ВІЧНА БОРОТБЬБА?

Читаємо, що зійшлися на опільні наради чотири головні заповомогові організації та що вже до чогось договорились. Вважаю це великим кроком вперед. Бо ці наші організації не повинні замикатись кож- на у своїм колі, а повинні разом іти і разом радити, як по- дати помічну руку Рідному Краєві.

Думаю, що такі повинні зникнути зпоміж нас така боротьба, що є розкладова, братовбивча. Ріжниця між нами була, є і будувати. Але це ще не значить, що ми маємо себе взаємно винищувати. Тому та- ки є дуже побажання "зави- шення зброї", хочби тільки тимчасове. Бо я певний, що коли люди зговоряться, то зрозуміють, що хоч ми поді- лені на націоналістів, соціалі- стів, гетьманців і т. п., то та- ки в усіх нас, якщо ми щирі українці, є спільне бажання допомогти нашому народові здобути вільну Україну від Карпат по Кавказ. І як такі, ми мусимо себе дати пізнати А- меричі й світові. Коли в нас є опозиція, то це не є ніяке зло. Добра й будуча опозиція є навіть потрібна, бо примушує кожного краще працювати й основніше думати. Опозиція, що чесно шукає правди, по- винна бути всоюди шанована. Та що інше є така "опозиція", що то свідомо фальшує прав- ду, що воює наклепами, що підбиває довір'я до провідних людей, пускаючи на них між нарід ріжні сплетні, що мають на цілі ологанити їх характер. Хто читає большевицьку пресу, той може кожного дня пе- реконатися, до якої погани мо- же скотитись опозиція, коли послугується большевицьки- ми методами. Отже такої опозиції й такої боротьби нам не треба. А як буде інакше, то й наші ріжні матимуть тільки ідейний вигляд. Знову такі ріжні нас ніколи не розед- нають, бо ідейні люди, як бу- де треба, завжди знайдуть до- рогу до ідейної співпраці, а принаймні не заведуть між со- бою братовбивчої боротьби. Ось це є ті справи, над якими треба тепер думати, коли бе- ремось скликати один конгрес.

Тимко Мілешук,

Нью-Йорк, Н. Й.

ПІДГОТОВЛЯЮТЬ ОРГАНІЗАЦІЮ ТРЕТЬОЇ ДИВІЗІЇ

Канада вислала вже одну військову дивізію на європей- ский фронт. Вона вже частин- но знаходиться в Франції. П'я- тисилка відбулась у тайні, так, що канадійці довідались про цю висилку доперва тоді, ко- ли вона вже прибула до ан- глійських портів. Саме тепер надходять зведення з Ота- ви, що організація третьої ди- візії канадійської експедицій- ної армії розпочнеться негайно по висилці другої дивізії, якої висилку вже підготовляється.

3 РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ.

МІНЕАПОЛІС, МІНН.

Організаційні збори.

Ми, українці, живучи тут да- леко на Вєстах, дуже раді, що мали нагоду повитати в себе дорогого гостя, окружного організатора У. Н. Союзу, п. Д. Білецького. У зв'язку з йо- го приїздом відбулось у нас в неділю, 21 січня ц. р., в 3 год. попол., в укр. прав. салі при 4 вул. віче, на яким п. Білець- кий виголосив доклад. Хоч у той день було досить зимно, на віче прийшло значне чи- сло людей. Віче відкрив п. Олекса Пилатюк, предсідник 345 відділу У. Н. Союзу, і по- кликав на секретаря п. Ан- друшак. Предсідник, повитав- ший п. Білецького, попросив його до слова.

Бесідник у своїй двогодин- ній промові зясував нам ми- нуле і сучасне положення на- ших братів у старім краю. Да- лі почав розказувати про на- ше тутешнє життя, на емігра- ції, та про наші інституції, що тут діють. Зокрема він зупи- нився на Українській Народо- ній Союзі, що є найбільшою і найкращою заповомоговою у- кр. нашою організацією. Бо У. Н. Союз не лише точно й со- лідно виконує свої фінансові зобов'язання супроти своїх членів, але дає поважні під- держки ріжним українським інституціям у старім краю і тут в Америці. Далі бесідник поодиноким висловив усі при- вілеї, що їх дає У. Н. Союз своїм членам, і порівнював їх до інших заповомогових і асе- кураційних інституцій.

Під кінець промови бесід- ник закликав привняти, які ще не належать до У. Н. Союзу, щоб вписувались. Також ска- зав, що його цілєю є зоргані- зувати в нашій місті молоде- чий відділ У. Н. Союзу. Пору- шив також загально-народ- ню справу скликання україн- ського конгресу і закликав піддержати його.

Промова вповні всіх вдово- лила. А по її закінченні бесід- ник просив, щоб ставили йо- му запити. Але що кожний добре зрозумів, про що гово- рилось, запитів не було. Пред- ідник подякував за такий арний доклад і пісню "Не- пора" закінчено ці збори.

П. Андрушак, секретар.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПЕРТ АМБОРІ, Н. ДЖ. Місячний мітинг членів Бр. Василія, від 168, відбувається в неділю, 4. лютого, в однині 3. сполудня, в галі У. Н. До- му, 760 Стейт Стр. Обов'язком всіх трибути на час, бо є важні справи до полагдження. Припоминається до- вгучим членам, щоби по можності вирізняли свої вклади, бо в против- ний раз будуть сусупелювані з Бра- тства і У. Н. Союзу. — Григорій Ла- шин, предс.; Григорій Бабин, кас.; Іліпп Манік, секр., 426 Wagner Ave.

Малар (малое краєвид під голім небом).

Прохожий: То певно тяжко малювати образ.

Малар: У всякому разі лек- ше, ніж продати.

УВАГА! — РОМ, СОРАКЮЗ, АББУРН, БОФАЛО І ДЖАНСОН СІТІ, Н. Й. — УВАГА!



МАЛАР.

За інформаціями, відносно вище згаданих фільм, проситесь писати на слідуючу адресу: М. NOVAK, 421 EAST 9th STREET, NEW YORK, N. Y.

УВАГА! НОВИНА! УВАГА!
УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНЕ ЗАПОМОГ. Т-ВО "ДНІСТЕР"
361. ВІДДІЛ У. Н. СОЮЗУ
— влаштує —
Великий Баль
В СУБОТУ, 3. ЛЮТОГО (FEBRUARY 3, 1940)
В "САРАТНІА ХАЛЛ"
217 EAST 6th STREET, NEW YORK CITY.
Дві першорядні (американська і українська) оркестри приграватимуть безперервно.
Початок: 7:30 вечером. Вступ: 40 центів.
Шановні Громадянки і Громадяни! Отсим маємо велику честь запросити Вас на нашу Забаву, яка відбу- ватиметься на двох просторих галлях. Якщо Ви дійсно хочете добре забавитися і весело перевести вечір, то приходіть на баль та кличте ще своїх знайомих. У вла- сному заряді продавати будуться всілякі напийки і смач- ні перекуски. Приходіть, а ми Вас радо привитаємо.
23,7
Балевий Комітет.

УВАГА! НЮАРК, Н. ДЖ. УВАГА!
У СУБОТУ, 3. ЛЮТОГО (FEBRUARY 3, 1940)
В СІЧОВІЙ ГАЛІ, 506 — 18. ЕВЕНЮ
У НЕДІЛЮ, 4. ЛЮТОГО (FEBRUARY 4, 1940)
В ГАЛІ "УКРАЇНІЕН СЕНТЕР", 180 ВІЛІЕМ СТР.
буде висвітлена говоряча картина
ТАРАС БУЛЬБА
та АМЕРИКАНСЬКА КОМЕДІЯ
Картина буде висвітлюватися кожного дня два рази від 6. години та від 8. години вечером.
Ця картина цілкомитно перероблена й доповнена новими сце- нами, як Київ, а також і сичовими та домашнього козацького побуту полковника Бульби. — Вступ 35 центів.

БЕЙОН, Н. ДЖ.
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ПАРОХІЇ СВ СОФІЇ
В БЕЙОН, Н. ДЖ., ВІДПОГЛЯЄТЬСЯ
В СУБОТУ, 3. ЛЮТОГО 1940.
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 35 ВЕСТ 19. СТР.
ПРЕДСТАВЛЕННЯ
НЕМА ПРАВДИ НА СВІТІ
весела комедія в 1 дії
По представленні БАЛЬ
Початок у 6. годині вечером. Вступ 35 центів.
За добру забаву рунуть — Комітет Парохії.

УВАГА! ГОЛІОК, МАСС., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
ЗАХОДОМ ТОВ. ІМ. ТАРАСА ШЕВЧЕНКА,
від 52. У. Н. Союзу,
— устроюється —
Б-А-Л-Ь
В СУБОТУ, 3. ЛЮТОГО (FEBRUARY 3, 1940)
В ГАЛІ 249 ПАРК УЛ. ПОЧАТОК У ГОД. 7. ВЕЧЕРОМ
Запрошуємо українську молодіж і українців, місце- вих і позамісцевих, прибути на Баль, де всі разом ве- село забавимось. За добру забаву рунуть — Уряд.

РАДІОГРАМА!!!
Отсим запрошується Вас прийти до своїх знайомих на РАДІО "ПІДБАЛЬОК", що відбувається В НЕДІЛЮ, 4. ЛЮТОГО, в ГАЛІ КАРПАТІЯ, 217 Іст 6. уліця в НЬО ЙОРКУ. Початок у годині 7. вечером.
На шім Балю "Підбальок" буде грати до танців добірна ор- кестра американсько-українська. Сестри Боднарівни, співачки з радіо програми Сурми, дадуть концертні точки.
Дохід з того нагдого "Підбалька" призначений утримати цю добру оркестру, що грає кожної суботи на програмі Сурми й на нові ноти для найлучших співачок. Слухайте програми Сурми в суботу у годині 4. пополудні. В неділю приходіть на "Підбальок".
27-8
ЗАРЯД

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БІ- ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРО СВІТА — ЦЕ СИЛА. ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІШИМ ПІННИК КНИЖОК

УВАГА! — РОМ, СОРАКЮЗ, АББУРН, БОФАЛО І ДЖАНСОН СІТІ, Н. Й. — УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ ЗВУКОВІ ФІЛЬМИ
"ГАЛИЧИНА" І "ГУЦУЛЬЩИНА"
будуть висвітлені, як слідує:
РОМ, Н. Й. — в Укр. Нар. Домі, 208 CANAL ST., в ПЯТ- НИЦЮ, 2. лютого, від год. 7. вечером.
СИРАКЮЗ, Н. Й. — в Укр. Нар. Домі, 1317 W. FAYETTE ST., в НЕДІЛЮ, 4. лютого, від 6. до 8., і від 8. до 10. вночі.
АББУРН, Н. Й. — в Укр. Нар. Домі, 135 WASHINGTON ST., в ПЯТНИЦЮ, 9. ЛЮТОГО, від години 7. вечером.
БАФАЛО, Н. Й. — в салі UKRAINIAN CIVIC CENTER, 205 MILITARY RD., В СУБОТУ І В НЕДІЛЮ, 10. і 11. ЛЮТОГО (від години 6. до 8., від 8. до 10., і від 10. до 12. вночі).
ДЖАНСОН СІТІ, Н. Й. — в салі UKR. ST. JOHN'S CHURCH HALL, 71 VIRGINIA AVE., В НЕДІ- ЛЮ, 18. ЛЮТОГО, від год. 6. до 8., від 8. до 10. і від 10. до 12. вночі.
За численну участь щиро дякує
Укр. Фільмова Спілка "КАЛИНА".
За інформаціями, відносно вище згаданих фільм, проситесь писати на слідуючу адресу: М. NOVAK, 421 EAST 9th STREET, NEW YORK, N. Y.

ЩО Є В КАЛЕНДАРІ СВОБОДИ на 1940 рік

- 1) Календаріюм.
- 2) Як люди угадують погоду.
- 3) Одіостайний час.
- 4) Літній час.
- 5) Початок Нового Року.
- 6) Цей рік у рахубі часу.
- 7) Як порівняти міри на тер- мометрах.
- 8) З Новим Роком (поезія).
- 9) З Новим Роком — а новою вірою в побуду.
- 10) П. Куліш: Україна (поема).
- 11) Київ (з ілюстраціями).
- 12) О. Олесь: "Красне Сонце".
- 13) Про Київську Лавру (На- родна Легенда).
- 14) Про Золоті Ворота (з ілю- страціями).
- 15) Переказ про оборону Києва.
- 16) І. Крипакевич: Старинний Львів (з ілюстраціями).
- 17) Галич.
- 18) Тор Ланге: Україна в очіх чужинця (з ілюстраціями).
- 19) Іван Нечуй-Левицький: Я- рами України.
- 20) О. Сторожко: Краса У- кр. крайського степу.
- 21) В. Залізник: Моя вітчизна.
- 22) Байдаком через пороги Дні- пра (з ілюстраціями).
- 23) М. Чернявський: Пороги (поема).
- 24) М. Сумцов: Краса украї- нських народніх пісень.
- 25) Про те, чому українці гай- даками (Народна легенда).
- 26) В. Липинський: Про сла- ного запорозького ватажка Данила Нечая.
- 27) Б. Лепкий: В побуду вір (поезія).
- 28) Дума про смерть Коза- кобзиря.
- 29) О. Кониський: Сподівання (поезія).
- 30) В. Будзинський: Полки- про велич Хмельницького (з ілюстраціями).
- 31) О. Г.: З універсалів Хме- льницького.
- 32) Степан Руданський: До У- країни (поема).
- 33) Промова на похороні Бо- дана Хмельницького (з ілю- страціями).
- 34) Серце Мазепи (любовні лі- сти Мазепи до Мотрі Ко- чубеяної).
- 35) В. Тесар: Чар Довбуша.
- 36) П. Куліш: Степ о півдні (поезія).
- 37) Україна в осуді німецько- го природника.
- 38) Бальзак про Україну.
- 39) Чар української ночі.
- 40) Як український закон ша- нував жінку.
- 41) Українська жінка в історії.
- 42) М. Наддніпрянський: Пол- иде (поезія).
- 43) І. Филиппак: Бойківщина.
- 44) Е. Ляхович: Економічні при- мування.
- 45) Новочасна війна.
- 46) Містер ФЛІС.
- 47) Які функції публічного но- таря в Америці?
- 48) Цертифікати реєстрації для безправних імігрантів.
- 49) Як забезпечити свій анналіх.
- 50) Американці всі — імігран- ти всі.
- 51) Микола Мурашко: Сидль- ни влучають члени, а сидль- ни У. Н. Союз виплачує?
- 52) Роман Слободин: Майно У. Н. Союзу як певна запору- ка членських інвестицій.
- 53) Дмитро Галич: Україн- ська твердиня в Америці.
- 54) Б. Р.: З історії української преси.
- 55) Правила про працю на- ло- гів.
- 56) Що коштує життя на селі.
- 57) Самі себе не знають і самі себе не люблять...
- 58) З науки про людину.
- 59) Вага тіла й довголітність.
- 60) Апетит на м'ясо.
- 61) Коломийки Карпатської У- країни.
- 62) Всичина, жарт, ілюстрації, оповістка.

Ціна 50 центів.
Замовляйте:
"СВОБОДА"
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 348,
JERSEY CITY, N. J.

ПРОТИ КАТІВ

Було це в тих часах, як Москва розвивалася Україну. В одній селі у Великій Україні жила вдова із хлопчиком, десятилітнім Степанком. Вже рік, як хлопчикові вбили батька, бо боровся він за волю рідного краю. Зістався він сиротою, хоч і не круглим. Мати Степанко з мамою що дня до Всевишнього, щоб рідним військам перемогу дав, а антихристу до поразки довів.

А мали вони у своїй хаті ікону Пресвятої Богородиці, що перед шістьма роками привіз її покійний батько з Києва з прощі. Стояла вона в хаті на полку та пригадувала ті добрі часи, коли ще батько жив, як разом молилися вони, щоб рідному краю дав Бог крашу дозю.

Та минулося щастя... З пізньої повіяло ворожим духом, мусів батько йти боронити рідну землю перед навалюючими нацистами. Пішов — та не вернувся... Поляг геройською смертю у бою з катями України. Знайшли його під лісом із шаблюкою в руках, в затисненими зубами. Кругом нього сила трупів ворожих. Значить, що дорого віддав своє життя.

Не дідався батько бачити рідного сина на козацькому коні, з шаблюкою-гадюкою при боці... Та Степанко кріпко заприкасає відплатити ворогам за смерть батька. Бо був козацького роду... Не вода, а чиста, джерельна, запорозька кров текла в його жилах.

Час минав. Не спам'ятались, як і Свят-Вечір захопив їх у тихій, привітній хатині. Зварилася мати, дванадцять страв, звісно, кутя... А тут ще одна радість. Наші повстанці, що бунтувалися проти Москви, сходили тут у селі Свят-Вечір... Та не довго... Підняв вечір мали рушати в дальню дорогу через лісок, бо почувли, що дуже багато ворогів біжить.

В селі весело, хоч куди. Куди не попустиш, тільки рідну мову й пошепи. — І Степанко радів, раділа й мати його. Гостили тих рідних привітних гостей, чим могли... І всяких присмаків подавали і всього, що тільки мали. Самі не їли, а їм дали.

— Цеж спасителі наші... — говорили в селі.

Та не довго було весело. Після вечір відіхали. Зо сльозами в очах прощали їх. А на Різдво сумно-сумно, що Господи! Наші поїхали, а ось-ось можна й ворогів сподіватися...

І не забарилась... Після полудня вони й приїхали... Плач, крик по селі. Там дядькові корову забрали, ось сусідів воза тягнуть. Та

Степанко злий на них іще за батька... Він не забуде цього... — Аж ось і до них скочив один...

— Здрастуй, хазяйко!... Купиш дай! — гукнув до матері ще з пората.

— Нема, нічого нема! — закричав Степанко, та москаль відсунув його одною рукою, а другою поліз прямо в піч. Надопався гаразд, ніхто й слова не каже... Мати Степанка настрашилася, а Степанко тільки думав: „Ворог ти, батька мого вбив... Стривай!“

Найвищий, ворог встав ізза столу та, глянувши на образи й зарегававшись, добув шаблю й шарахнув нею по іконі Богородиці. — І диво... З ікони приснула кров на каїнову руку... Шез блідий, не кажучи ні слова.

А Степанко одно думав: „Пішти, пішти проклятий! За ікону, за рідний край, за батька!“

І як смерклося, пішов будинок колядувати, а тимчасом стежкою пішов у ліс, де спочивав.

УКРАЇНСЬКІ СТІННИ

КАЛЕНДАРІ

на

1940

- у гарних кольорах
- Календаріом друковане українською мовою
- Світа означені чинним червоним друком

25 центів один 25

5 за \$1.00

Гуртові ціни подаємо на більшій замовлення.

Належність треба посилати разом із замовленням.

На С. О. Д. не висилається.

- () Святий Тереза
- () Різдво з ангелами
- () Пресв. Серце Преч. Діви Марії
- () Пресв. Серце Христове
- () Христос на Оливній горі
- () Ангел Хранитель
- () Ісус добрий Пастир
- () Слава во вишніх Богу
- () ЗА УКРАЇНУ
- () ЛИСТОПАДОВІ ДНІ
- () КИЇВ НАШ
- () ГЕТЬМАН МАЗЕПА
- () СИНИ МОЇ ГАРДАМАКИ
- () ЗАПОРОЖСЬ
- () ГУЦУЛ НА ПОЛОНІНІ
- () МОЛОДА УКРАЇНКА
- () ТАРАС ШЕВЧЕНКО

Замовлення слати на адресу:

SVOBODA

81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

дівався у другому селі заста-ти своїх... І застав...

Згодосився до вартів, а ті відвели його до штабу. Там він усе й розповів:

— Вороги всі п'яні. Тепер найкраще... Я проведу вас найближчим шляхом. Треба помститися за Богородицю, землю рідну, за братів, за батька!...

Другі пісні проспівали... Се-до спало мертвечим сном. З двісті кроків до села посу-валися чорні тіні, що скида-лись скоріше на духів, як на лю-дей. От і місяць викотився за хмари.

Тепер видно... Попереду йшов Степанко, за ним пов-станці.

Одні окружили село, другі кинулись на ворогів. — Ох, страшенне діялось. П'яні вороги падали, як снопи. А як котрий протверзівся, тікав з села, по-там хлопці наставали їх оло-вяним бобом.

Вичистили ворогів як слід, ще й багато попалося у бран-ці. От весело, от радісно було!

Повстанці не могли начу-дяться, який зо Степанка мро-ворний та хвацький хлопчина.

А отаман сказав:

— Колиб не ти, хлопче, во-роги дальше були би були наших братів. А так сьогодні всі веселі... Україна не згине, коли має таких синів, як ти! Він підніс Степанка й поці-лував його в чоло.

К. К. Данченко.

ПОМЕР ДМИТРО СОЛЯНИЧ

У Саскатуні, Саск., помер у 66 р. життя на недугу внутріш-нього пістряка Дмитро Соля-нич, що 16 років, від 1910 до 1926 р., мешкав і господарив у стейті Огайо, в Злучених Державах. Похоронив він там дві доньки, віддані за амери-канців. Покійний Д. Солянич належав у Канаді до УНО. Його тліні останки, на ба-жання родини, перевезено з Саскатуну до Едмонтону і там поховано. Покійний Солянич не був свідомий селянин са-моук із села Устя над Прутом. У 1900 р. заложив він першу Січ у Галичині, в селі Завалю, разом з д-ром К. Трильов-ським і покійним Сандуляком. Пробував він теж дещо писати і написав оповідання п. з. „Хто винуватий“, видане в Ед-монтоні заходами друкарні його брата Івана. Покійний Со-лянич дописував теж до аме-риканських українських часо-писів.

Жінка (до чоловіка): Коли ти вернувся додому, годинник був першу годину!

Чоловік: Щира правда, сер-денько. Та годинник хотів би-ти одинадцять, але я скоро пе-ресунув вказівки, щоб довгим вибиванням не пробудив тебе.

БАНКОВИЙ КЛЕРК ЗЛОВИВ БАНДИТА В БАНКУ

Дня 12-го грудня ввійшов у Гемптон до Кенедієн Банк оф Коммерс підозрілий чоловік. Це завважив один з клерків, 19-літній Герольд Голей, видобув з шухлядки револьвер і поло-жив біля себе. Ввійшовши, бандит підійшов до касієра й подав мовчки записку: „Да-вай їх сюди, або смерть тобі!“ — прочитав собі касієр. Су-проти цього він передав бан-дитові гроші, які мав під ру-ками, а той сховав їх до ки-шені і почав віддалятися до дверей — з револьвером у ру-ках. Як лиш обернувся, щоб відчинити собі двері, Голей скопив револьвер і випадив. Куля поцілила бандита в клуб і він звинувив від болю. Тоді касієр стрибнув по через свою скляну комірку й моменталь-но навіс на бандита, відерши з його рук револьвер. У між-часі залягався поліція. Як та прибула, бандит уже був у руках банкової служби. На поліції він не хотів подати сво-го імення, однак поліція до-гадується, що це 23-літній Дей-вид Нола.

ЯК МАТЕРНЕ СЕРЦЕ ЧУВАЄ...

Ще місяць тому 20-літній юнак, Йосиф Луц, зателефо-нував з Судбурі, Онт., до дому своїх родичів у Прілейт, Саск., щоб повідомити їх про своє життя в Онтарію та й довіда-тися, що діється вдома. На те-лефон відповідав його батько. І сказав синові: „Приїжджай, Йосифе, додому, бо маму гри-зе прохання, що тебе спіткає там припадок“.

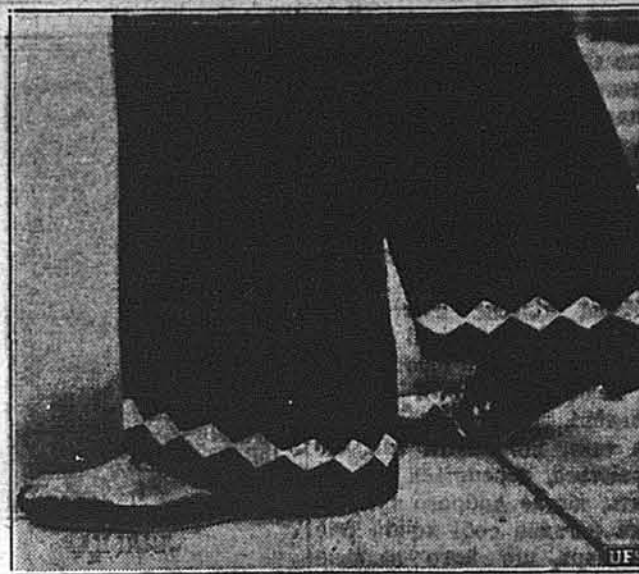
Син однак не вернувся до-дому.

А дня 12 грудня він їхав з товаришем автом у Стиржен Фалдс, Онт., і на скруті біля мосту, що перекинутий понад силовий канал Абітібі, авто не скрутило вбік, лиш покотило-ся прямо з берега в канал. Його товариш, Арнолд Дирінг, видістався з авто, вплив з во-ди й виліз на міст. Сам же Луц утонув і поліція шукає його тіла.

Буває, що матерне серце розмовляє з Богом тайним способом. Бо що стоїть ближ-че Бога від матерньої любови-ни?...

ДАПКА НА ГРАБІЖНИКІВ

Рамон С. Хіменес, що меш-кає в Бостоні, опатентував не-давно таке дію, що коли його підважить грабіжник знад-вору й наполовину просунеть-ся отвором, вікно спадає зго-ри, сильно притискає напів-прооунене тіло грабіжника і в тім же часі дзвінок повідом-ляє поліцію, що грабіжник потрапив в дапку.



НОВА МОДА З КОНЕЧНОСТІ.

Білі полотняні бинди, причіпані до спіднього крайчика вечірньої сукні, допомагають вночі, коли з огляду на війну світла на вулиці не світять: таку лю-дину легше побачити в пітьмі.

DR. JOHN DERUNA

128 IST 86. ВУЛИЦЯ

(над стацією підземної залізни-чої лінії-Лексингтон Ер.)
Кайслярі, додому центральні: до цієї легкій дозі з усіх сторін. Особи ждальні для жінок. Урядові години: 10—2, 4—9. В неділі 10—2. Спеціальну увагу присвячується чоловічим і жіночим недугам, непра-вильностям, слабостям. Докладна екзамінація з розслідування крові \$2.
ДОБИВСЯ ЛІКАРСЬКОГО СТУПНЯ В ЄВРОПІ.

УВАГА! УКРАЇНЦІ НЬО ЙОРКУ І ІНШИХ СТЕЙТІВ! УВАГА!

ПРИ НАГОДІ ВІДВІДИН НЬО ЙОРКУ

не забудьте завітати до УКР. РЕСТАВРАЦІЇ під назв.:

„LUCKY OPEN KITCHEN“

33 THIRD AVE. (3), межі 9 і 10. вулицею,

NEW YORK CITY.

Там можна дістати по приступних цінах смачні старокраї, як рівнож американські страви. Ми певні, що Вас задовольнить, як цього певні ті сотні й сотки ньюйорських українців і американців, котрі вже щодня заходять до нашої Реставрації.

За добрий харч і обслуґу ручать

БРАТТА І. А. ГЕЛЕТІЯ.

МОЛИТОВНИКИ

Віночок (у білій кавчуковій оправі, з образцем по сере-дині. Малою формату. Для дітей) — 90

Ангел Хранитель (в гарній чорній полотняній оправі) — 1.35

Помилий нас Боже (в чорній шкіряній оправі) — 1.35

Ангел Хранитель (в гарній чорній полотняній оправі) — 1.35

Бог радість моя (сторін 606. В гарній мягкій чорній опр. 2.00

Ангел Хранитель (в білій кавчуковій оправі з образцем по середині) — 1.70

Бог радість моя (сторін 606. В білій кавчуковій оправі з образцем по середині) — 2.50

„SVOBODA“

81-83 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ЗАМОВЛЕННЯ НА КАЛЕНДАРІ

Витіяти на лінійці, залучити грошовий переказ або

почтові марки й зашліть листом до:

SVOBODA, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

П. Т. Залучаю тут { грошовий переказ } на суму \$

{ почтові значки } примірник

календаря СВОБОДИ НА 1940. РІК на адресу:

Ім'ення: _____

Ч. дому й вулиця: _____

Місто й стейт: _____

ТАРЗАН І ВОГНІ ТОРУ

(80)



Брама була така сильна, що годі було навіть подумати, щоб її голими руками розпо-мти. Встаки Тарзан лочав по одній пробувати її стаде-ні штаби. Одна із штаб поча-ла рухатись. Це заохотило і він дочав далі маніпулювати. Нагдо брама почала сама від-криватись. Тепер показалося, що серед штаб була скрита рука.



За потягненням цієї ручки брама автоматично відкрива-лась. Усі з радости закрича-ли. Бо новий проблеск надії з'явився перед ними. Лише Джесета не розуміла тої ра-дості. „Як ми можемо пуска-тись на цей місток? Він веде просто в пашу цього вогню“. „Ми мусимо пробувати нашого щастя“, відповів Тарзан.



Вогонь, здавалось, потахав. Через кілька хвилин втікачі побачили, що на споді вогню нема ні дерева, ні вугля, тіль-ки розтоплена лавя. Отож цей вогонь походив від кратеру діючого вулкану. По друго-му боці містка вони побачили теж браму. Не думаючи довго, вони пустились скоро в на-прямку другого кінця мосту.



Там Тарзан ще раз відкрив браму при допоміж подібної скритої ручки, що була в по-передній брамі. Лишивши ва собою браму, втікачі знов знайшлися в якихось дивних підземельних коридорах, що нагадували лабіринт. Часто во-ни наосліп вибирали шлях на-право, або наліво. Втім вони зачули стукіт чийсь ніг.

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

ГРОСЕРІЯ І ДЕЛКАТЕСЕН ШТОР на продаж у Нью Йорку в ділянці, де багато українців. Штор існує 12 літ. Має ліценсію на пиво. Ціна дуже приступна, бо власник продає з при-чини слабости в родині. Голоситься особисто або листовою до: 25-7

П. МОСТОВИК,

130 E. 3 ul., Apt. 5, Нью Йорк Сіті.

Д-Р ЮРИ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,

ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,

between 1st and 2nd Avenues,

NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Ввечір від 6 до 8, а в неділі рано від 10 до 12.

Даром пробка

ЗІЛЛЯ

МІЛЕРТОН LAXATIVE

Мілертон є приємний і легкий до зажиття.

Мілертон дає найкращі успіхи, коли його заживається тільки в ко-нечности, а тоді заживається його або зараз перед нічним спочинок, або по встанню рано.

Мілертон не виробляє прищипи.

ОДНА ВЕЛИКА КОРОБКА 75¢

вистане майже на цілий місяць.

Спеціальна Ювілейна

Оферта

Ціни до 1. липня 1940:

1 Package Millerton .75

2 " " 1.25

3 " " 1.75

6 " " 3.00

Ціни по 1. липня 1940:

1 Package Millerton 1.00

2 " " 1.50

3 " " 2.00

6 " " 3.50

Питайте за зіллям Мілертон у нашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишть до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. Box 628, Newark, N. J.

Single package not sent C.O.D.

Small postage stamps acceptable.

Ці ціни рахувати лише при замовлен-ні просто з головної офіси.